

Serial No. 09/911,996

Atty. Docket No. 19361-495600

A1

access at the rear end of the at least one plug contact to the at least one plug contact in the first latching position and, in the second latching position, laterally covers the at least one plug contact.

A2

3. The plug-and-socket connector element according to Claim 1, wherein the fitting part comprises at least one extension which extends in an axial direction, the extension cooperating with the at least one plug contact in such a manner that the extension in the first latching position locks the plug contact against falling out and, in the second latching position, rigidly holds the plug contact in the base body.

6. The plug-and-socket connector element according to Claim 1, wherein the at least one plug contact comprises a clamping screw at the rear end of the at least one plug contact, the clamping screw extending in a radial direction with respect to an axial extension of the plug contact and being accessible in the first latching position of the fitting part.

A3

7. The plug-and-socket connector element according to Claim 1, wherein the fitting part can be reversibly reciprocated between the first latching position and the second latching position.

8. A plug-and-socket connector element comprising:
a base body supporting one or more plug contacts, and allowing feeding of an electric feed line in an axial direction towards the plug contact; and
a fitting part movable with respect to the base body in a reversible manner from a first latching position to a second latching position, wherein, in the first latching position, the fitting part permits a lateral access to each plug contact for electrically connecting the electric feed line to the respective plug contact and, in the second latching position, the fitting part covers the plug contact at least laterally.

9. A plug-and-socket connector element comprising: